

	<p>Object: Brief von August Hermann Francke an einen Bekannten</p> <p>Museum: Stiftung Händel-Haus Halle Große Nikolaistraße 5 06108 Halle (Saale) 0345-500 90 221 stiftung@haendelhaus.de</p> <p>Collection: Handschriftensammlung</p> <p>Inventory number: AS-Francke B 1</p>
--	---

## Description

Francke, August Hermann: Brief von August Hermann Francke an einen Bekannten aus seiner Erfurter Zeit. - Halle (Saale), 17.02.1727. - 1 Bl. (1 S. beschrieben)

### Zusammenfassung:

Adressat habe Gott für Genesung Franckes gedankt; dafür Erwidderung des Dankes: für alle ihm von Gott geschenkten Benefizien und sogar für jene, über welche Adressat betone, dass sie ihm Francke beschert habe. Beteuerung seiner Sympathie: Gehe es ihm gut, ergehe es auch Francke gut [1-14]. Im März Ende seines vierundsechzigsten Lebensjahres. Gott habe ihn physisch u. psychisch so gut erhalten resp. physisch so gut wiederhergestellt, dass er kaum einzugestehen wage, dass er jetzt von größerer Gesundheit sei als damals, als er sich mit Adressat in Erfurt erstmals getroffen habe (im Pastorenhause des Hrn. Vippachius vor 36 Jahren) [14-22]. Er wolle Gott dafür dankbar sein; Gebetswunsch, sein Restleben mit größerer Fürsorge für Glauben und Leben als früher durchzuführen [22-26]. Anbei alles, was jüngste Publikationen (welche?) betrifft [26-27]. Abschied.

### Transkription:

Cum gratiis illis Tuis, Vir Plurimum Reverende,  
et Frater longe dilectissime, quas Te agere  
scribis creatori et sospitatori nostro, pro valetudine  
mihi in integrum restituta, excitatus abs Te  
meas etiam coniungo quam fieri a me potest fer-  
ventissime non tantum pro hoc et aliis mihi con-  
cessis beneficiis, sed etiam pro omnibus iis, quae in  
Te idem benignissimus in coelis Pater larga manu  
unquam contulit, immo etiam pro iis ipsis quae

per me in Te collata esse scribis, eo quod dum bene tibi factum est a Deo, mihi simul bene factum sit, cum membra simus eiusdem capitis Christi, ut alteri bene fieri nequeat, quin simul bene fiat alteri. Proximas mensis Martius, volente Deo, finem adferet anno aetatis meae sexagesimo quarto. Vires corporis animique ita conservavit et quod ad corporis valetudinem attinet, ita restituit Deus, ut vix adfirmare ausim, me alacriorem corpore animoque fuisse eo tempore, quo alter alteri Erfurti primum innotuimus, egoque Te Vippachii in aedibus Pastoralibus ante hos 36 annos conveni. Quin tam ingratus esse possem, ut tantum beneficium a Martio ego; haud agnoscam. Faxit Christus ut quod reliquum est vitae maiori acribeiva/ fidei vitaeque transigam, quam praeteritum transegi Quae ad manus sunt de novissime editis, his litteris adicio conservus Tuus et gaudii Domini nostri cohaeres.

AH Francke. Hal. d. 17. Feb. 1727

## Basic data

Material/Technique:

Schwarze Tinte auf Papier

Measurements:

H 26,5 cm; B. 17,5 cm

## Events

Written	When	February 17, 1727
	Who	August Hermann Francke (1663-1727)
	Where	Halle (Saale)

## Keywords

- Letter
- Pietism